

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg. nr.: DE201636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n. /
Delivery Note No.

46883130

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.09.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg. nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

SA/HZA-OSC1
 Stefanie Harrer

13 Tel.

+499132825332

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

229803

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Autocarro / Standard

20
Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight
 4.942,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

4.632,0 KG

21 Imballaggio/
Packing22 Specifica di
destinazione/

57341252

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

18030018P - 5011486872

256269

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
 Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qty Units

Consegna/Delivery
 Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
 Cuscinetto a sfere insolcate
 084882476-0000-12

17.280 PZ

46883130/10

873819635

873819607

873819608

873819637

873819605

873819638

873819618

873819603

873819634

873819656

873819601

873819619

873819633

873819588

873819839

873819631

873819586

873819874

873819632

873819584

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 20

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/09/21

Firma:

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950.

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 638 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14736 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO).

Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank accounts: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501106006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr. /
Delivery Note No. **46883130**

4 Data spedizione /
Shipping Date **08.09.2021**

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitari	31 ME / Measures	Consegna/Delivery Handling Unit
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003920601	Lotto / Batch 0040578355	Quantità / Quantity 17.280 PZ	Ursprungsland / Country of origin R.P. Cinese	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873819635	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
2	873819607	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
3	873819608	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
4	873819637	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
5	873819605	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
6	873819638	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
7	873819618	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
8	873819603	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
9	873819634	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
10	873819656	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
11	873819601	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
12	873819619	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
13	873819633	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
14	873819588	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
15	873819839	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ

Pagina 2/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950.

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG FÜRTH HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG FÜRTH HRB 14736 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO).

Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schlenker, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank accounts: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006181304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

46883130

4 Data spedizione/
 Shipping Date

08.09.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
16	873819631	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
17	873819586	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
18	873819874	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
19	873819632	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
20	873819584	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007931 vom 08.09.2021



21-007931

Ludwigsburg, 09.09.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.09.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.09.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	46883130	20	COLLI
2	46854428	10	COLLI
3	46854472	17	COLLI
4	46854453	15	COLLI
5	46854415	17	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	17.457
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		79,00 COLLI	17.457,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängern Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-007931 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 SET 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604